

Chambre des Représentants

SESSION 1959-1960.

4 MARS 1960.

PROJET DE LOI

relatif aux dommages-intérêts alloués à l'Etat du
chef d'infraction aux dispositions des articles 104,
109 et 113 à 123decies du Code pénal.

AMENDEMENTS

PRÉSENTÉS PAR LE GOUVERNEMENT.

Art. 2.

Remplacer le texte de cet article par ce qui suit :

« La Commission consultative visée à l'article premier est composée d'un magistrat effectif ou honoraire qui la préside et de quatre autres membres : un fonctionnaire du Ministère des Finances, un fonctionnaire du Ministère de la Justice et deux délégués des associations les plus représentatives de groupements patriotiques réunissant des anciens combattants, des prisonniers de guerre ou des prisonniers politiques.

Le Roi nomme les membres de la Commission et leurs suppléants. Il règle le fonctionnement de cette Commission qui pourra prendre connaissance du jugement ou de l'arrêt de condamnation, ainsi que de la note élaborée par l'auditeur militaire exposant les faits. »

JUSTIFICATION.

La composition de la commission consultative est élargie par la participation de représentants des organisations patriotiques dans la conviction que les impératifs d'une justice empreinte d'humanité y trouveront audience au même titre que les aspirations légitimes du civisme et du patriotisme.

Le magistrat qui présidera la commission ne devra, d'autre part, pas nécessairement avoir la qualité d'ancien prisonnier politique.

Enfin, il apparaît opportun de spécifier que la commission pourra prendre connaissance des pièces essentielles du dossier répressif.

Voir :

282 (1958-1959) :

- N° 1 : Projet transmis par le Sénat.
- N° 2 : Rapport.

Kamer der Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1959-1960.

4 MAART 1960.

WETSONTWERP

betreffende de schadevergoeding toegekend aan
de Staat wegens inbreuk op de bepalingen van de
artikelen 104, 109 en 113 tot 123decies van het
Wetboek van Strafrecht.

AMENDEMENTEN

VOORGESTELD DOOR DE REGERING.

Art. 2.

De tekst van dit artikel te vervangen door wat volgt :

« De Raadgevende Commissie bedoeld in het eerste artikel bestaat uit een werkend of eremagistraat die ze voorziet en vier andere leden : een ambtenaar van het Ministerie van Financiën, een ambtenaar van het Ministerie van Justitie en twee afgevaardigden van de meest vooraanstaande verenigingen van vaderlandslievende groeperingen van oudstrijders, krijgsgevangenen of politieke gevangenen.

De Koning benoemt de leden van de Commissie alsmede hun plaatsvervangers. Hij regelt de werkwijze van deze Commissie, welke inzage mag nemen van het vonnis of het arrest van veroordeling, alsmede van de door de krijgsauditeur opgestelde nota over de uiteenzetting der feiten. »

VERANTWOORDING.

De samenstelling van de adviserende commissie wordt uitgebreid door de deelneming van vertegenwoordigers der vaderlandslievende verenigingen, in de overtuiging dat de imperatieven van een op menslievendheid steunende rechtsbedeling evenzeer als de gewettigde be- trachtingen van burgertrouw en patriottisme er ingang zullen vinden.

Anderzijds zal de magistraat welke de commissie zal voorzitten niet noodzakelijk de hoedanigheid van oud-politiek gevangene moeten bezitten.

Eindelijk blijkt het aangewezen nader te bepalen dat de commissie inzage mag nemen van de bijzonderste stukken van de strafbundel.

Zie :

282 (1958-1959) :

- N° 1 : Ontwerp door de Senaat overgezonden.
- N° 2 : Verslag.

Art. 3.

Remplacer le texte de cet article par ce qui suit :

« Le Ministre des Finances saisit la Commission de sa seule initiative. Il peut, après avoir pris l'avis motivé de la Commission, rapporter, en tout ou en partie, la décision d'abandon, s'il apparaît que celle-ci a été basée sur des éléments faux ou inexacts ».

JUSTIFICATION.

Il est opportun de spécifier expressément que toute initiative en la matière émane du Ministre des Finances, aucun droit n'étant reconnu aux débiteurs de revendiquer le bénéfice de la loi.

Art. 4.

Remplacer le texte de cet article par ce qui suit :

« La décision ministérielle, qui n'est susceptible d'aucun recours, précise si elle est prise de l'avis conforme de la Commission et, s'il échet, que l'abandon est cumulé avec une réduction éventuelle des peines de confiscation et d'amende déjà accordée par voie de grâce. La Commission reçoit information de la décision intervenue.

Toute décision d'abandon est subordonnée à l'indemnisation préalable des autres parties civiles que l'Etat. »

JUSTIFICATION.

Afin d'éviter des procédures éventuelles devant le Conseil d'Etat, le nouveau texte précise que les débiteurs n'auront aucun recours contre la décision ministérielle.

Le bénéfice de la loi est, d'autre part, subordonné à l'indemnisation préalable par le débiteur solvable des autres parties civiles.

Enfin, l'abandon partiel de créance ne pourra être cumulé avec les réductions de peines pécuniaires accordées par voie de grâce, sans que la décision ministérielle ne vise expressément ce cumul.

Le Ministre des Finances,

J. VAN HOUTTE.

Le Ministre de la Justice,

L. MERCHIEERS.

Art. 3.

De tekst van dit artikel te vervangen door wat volgt :

« De zaken worden bij de Commissie aanhangig gemaakt op uitsluitend initiatief van de Minister van Financiën. Hij kan, na het met redenen omkleed advies van de Commissie te hebben ingewonnen, de beslissing van prijsgeving geheel of gedeeltelijk intrekken, indien blijkt dat deze op valse of onjuiste gegevens steunde. »

VERANTWOORDING.

Het blijkt aangewezen uitdrukkelijk aan te stippen dat alle initiatief ter zake uitgaat van de Minister van Financiën, daar aan de schuldenaars geen enkel recht wordt toegekend om het voordeel van de wet op te eisen.

Art. 4.

De tekst van dit artikel te vervangen door wat volgt :

« De ministeriële beslissing, welke door geen enkel rechtsmiddel kan bestreden worden, vermeldt of ze getroffen is op eensluidend advies van de Commissie en, in voorkomend geval, dat de prijsgeving samengaat met een eventuele reeds ingevolge genade verleende vermindering van de straffen tot verbeurdverklaring of boete. De Commissie krijgt kennis van de genomen beslissing.

Alle beslissing tot prijsgeving is ondergeschikt aan de voorafgaandelijke vergoeding van de andere burgerlijke partijen dan de Staat. »

VERANTWOORDING.

Om eventuele procedures vóór de Raad van State te vermijden, preciseert de nieuwe tekst dat de schuldenaars over geen enkel verhaal beschikken tegen de ministeriële beslissing.

Het voordeel van de wet is, anderzijds, ondergeschikt aan de voorafgaandelijke vergoeding, door de solvabele schuldenaar, van de andere burgerlijke partijen.

Eindelijk, mag de gedeeltelijke prijsgeving der vordering niet gepaard gaan met de vermindering, bij genade-besluit, van geldelijke straffen, zonder dat de ministeriële beslissing zulks uitdrukkelijk beoogt.

De Minister van Financiën,

De Minister van Justitie,